

#### असाधारण

### **EXTRAORDINARY**

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

# प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 435] No. 435] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जून 23, 2016/आषाढ़ 2, 1938

NEW DELHI, THURSDAY, JUNE 23, 2016/ASHADHA 2, 1938

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 23 जून, 2016

## सं. 35/2016-सेवा कर

सा.का.िन. 623(अ).—वित्त अधिनियम, 1994 (1994 का 32) की धारा 93 की उपधारा (1), वित्त अधिनियम, 2016 (2016 का 28) की धारा 161 की उपधारा (5) के साथ पठित, के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, इस बात से संतुष्ट होते हुए कि ऐसा करना जनहित में आवश्यक है, एतद्वारा उन कर वाली सेवाओं को उस पर लगने वाले कृषि कल्याण उपकर से पूर्णतया छूट प्रदान करती है जिनके बारे में सेवा का बीजक 31 मई, 2016 को या उसके पहले जारी कर दिया गया हो, बशर्ते कि सेवा से संबंधित प्रावधानों को 31 मई, 2016 को या उससे पहले पूरा कर लिया गया हो।

[फा. सं. बी-1/21/2016-टीआरयू]

मोहित तिवारी, अवर सचिव

# MINISTRY OF FINANCE (Department of Revenue) NOTIFICATION

New Delhi, the 23 rd June, 2016

No. 35/2016-Service Tax

**G.S.R.** 623(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 93 of the Finance Act, 1994 (32 of 1994), read with sub-section (5) of section 161 of the Finance Act, 2016 (28 of 2016), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts taxable services with respect to which

3162 GI/2016 (1)

the invoice for the service has been issued on or before the 31<sup>st</sup> May, 2016, from the whole of Krishi Kalyan Cess leviable thereon, subject to condition that the provision of service has been completed on or before the 31<sup>st</sup> May, 2016.

[F. No. B-1/21/2016-TRU] MOHIT TIWARI, Under Secy.

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 23 जून, 2016

## सं. 36/2016-सेवा कर

सा.का.िन. 624(अ).—वित्त अधिनियम, 1994 (1994 का 32) की धारा 93 की उपधारा (1) के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार इस बात से संतुष्ट होते हुए कि ऐसा करना जनिहत में आवश्यक है, एतद्वारा भारत के बाहर से भारत के अंदर सीमा शुल्क केन्द्रों तक जलयानों के माध्यम से माल का परिवहन करके प्रदान की जाने वाली कर वाली सेवाओं को, जिनके बारे में सेवा के लिए बीजक 31 मई, 2016 को या उसके पहले जारी किए जा चुके हैं, उस पर लगने वाले सेवा कर से पूर्णतया छूट प्रदान करती है बशर्ते कि इम्पोर्ट मेनिफेस्ट या इम्पोर्ट रिपोर्ट, जिसको कि सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 30 के अंतर्गत दिया जाना जरूरी होता है, 31 मई, 2016 को या उससे पूर्व दे दी गई हो और सेवा प्रदाता या सेवा प्राप्तकर्ता ऐसे इम्पोर्ट मेनिफेस्ट या इम्पोर्ट रिपोर्ट की प्रमाणित प्रति सीमा शुल्क को प्रस्तुत कर देता है।

[फा.सं. बी-1/21/2016-टीआरयू]

मोहित तिवारी, अवर सचिव

### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 23 rd June, 2016

## No. 36/2016-Service Tax

**G.S.R. 624(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 93 of the Finance Act, 1994 (32 of 1994), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts the taxable services by way of transportation of goods by a vessel from outside India upto the customs station in India with respect to which the invoice for the service has been issued on or before the 31<sup>st</sup> May, 2016, from the whole of service tax leviable thereon, subject to the condition that the import manifest or import report required to be delivered under section 30 of the the Customs Act, 1962 (52 of 1962) has been delivered on or before the 31<sup>st</sup> May, 2016 and the service provider or recipient produces Customs certified copy of such import manifest or import report.

[F. No. B-1/21/2016-TRU] MOHIT TIWARI, Under Secy.